

## فريق خبراء التسهيلات

### الاجتماع الثامن

مونتريال، ٢٤ إلى ٢٨/١١/٢٠١٤

البند ٢ من جدول الأعمال: التعديلات على الملحق التاسع

### تعديل مقترح على الملحق التاسع: مساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم

(مقدم من الأمانة)

#### الموجز التنفيذي

في الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية للايكاو، قدمت إسبانيا، بالتعاون مع الأرجنتين والرأس الأخضر وفنلندا وفرنسا وإيطاليا والمكسيك والبرتغال، ورقة العمل A38-WP/301 والتصويب رقم (١)، مساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم. وأيد المؤتمر التوصية بأن يُدعى مجلس الايكاو إلى النظر في إضافة بند بشأن مساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم في ملحق آخر بخلاف الملحق الثالث عشر. ووافق المجلس بدوره على أن تعالج الأمانة الموضوع، بالتنسيق مع فريق خبراء التسهيلات.

#### الإجراء المعروض على فريق خبراء التسهيلات:

يُدعى فريق خبراء التسهيلات إلى النظر في مقترحات لتعديل الملحق التاسع كما يرد في المرفق.

#### ١- المقدمة

١-١ في الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية (٩/٢٤ إلى ٢٠١٣/١٠/٤) قدمت إسبانيا بالتعاون مع الأرجنتين والرأس الأخضر وفنلندا وفرنسا وإيطاليا والمكسيك والبرتغال ورقة العمل A38-WP/301 والتصويب رقم (١)، مساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم (ويمكن رؤية ورقة العمل هذه على موقع الايكاو الإلكتروني العام على العنوان: [http://www.icao.int/Meetings/a38/Pages/WP\\_Num.aspx](http://www.icao.int/Meetings/a38/Pages/WP_Num.aspx)). وفي تتبعها لتاريخ عمل الايكاو حول هذا الموضوع منذ الدورة ٣٢ للجمعية العمومية، المنعقدة في ١٩٩٨، رحبت ورقة العمل بالوثيقة الجديدة للمنظمة التي تتضمن السياسة العامة بشأن مساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم، والمنشورة باعتبارها الوثيقة Doc 9998.

٢-١ وتضمنت ورقة العمل A38-WP/301 اقتراحاً بإضافة بند جديد في الملحق التاسع يوصي الدول بأن تقوم بإصدار ما يلزم من تشريعات وأحكام وسياسات لمساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم.

٣-١ وأيدت الجمعية العمومية التوصية بأن يُدعى مجلس الايكاو إلى النظر في إضافة بند يتعلق بمساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم في ملحق آخر بخلاف الملحق الثالث عشر لضمان استقلال عمليات التحقيق في الحوادث. ووافق المجلس بدوره على أن تقوم الأمانة ببحث الموضوع بالتنسيق مع فريق خبراء التسهيلات.

-٢ التوصيات

١-٢ يُدعى فريق خبراء التسهيلات إلى أن ينظر في الاقتراحات بتعديل الملحق التاسع كما وردت في المرفق، مع الرجوع إلى ورقة العمل A38-WP/301.

-----

**المرفق**

يُعدّل الملحق التاسع كما يلي:

٤٥-٨ **توصية** — ينبغي للدول أن تقوم بإصدار ما يلزم من تشريعات وأحكام وسياسات لمساعدة ضحايا حوادث الطائرات وأسرههم.

**ملاحظة** — تُوجّه العناية إلى الوثيقة Doc 9998 بعنوان "سياسات الايكاو بشأن تقديم المساعدة لضحايا حوادث الطيران وأسرههم" والوثيقة Doc 9973، بعنوان "دليل تقديم المساعدة لضحايا حوادث الطيران وأسرههم".

- انتهى -